
Presidenza: Svizzera

1567^a SEDUTA PLENARIA DEL CONSIGLIO

1. Data: giovedì 4 giugno 2026 (nella Ratsaal)

Inizio: ore 10.05
Interruzione: ore 13.10
Ripresa: ore 15.00
Fine: ore 16.40

2. Presidenza: Ambasciatore R. Nägeli
Sig. N. Plattner

Federazione Russa (Annesso 1)

3. Questioni discusse – Dichiarazioni – Decisioni/Documenti adottati:

Punto 1 dell'ordine del giorno: L'AGGRESSIONE IN CORSO DELLA
FEDERAZIONE RUSSA CONTRO
L'UCRAINA

Presidenza, Ucraina (PC.DEL/555/26) (PC.DEL/556/26), Cipro-Unione europea (si allineano: Albania, Andorra, Bosnia-Erzegovina, Georgia, Islanda, Liechtenstein, Macedonia del Nord, Moldova, Monaco, Montenegro, Norvegia, San Marino e Ucraina) (PC.DEL/552/26), Canada (PC.DEL/536/26), Regno Unito, Türkiye, Belarus, Federazione Russa (PC.DEL/529/26)

Punto 2 dell'ordine del giorno: RAPPORTO DELL'ALTO COMMISSARIO
PER LE MINORANZE NAZIONALI

Presidenza, Alto Commissario per le minoranze nazionali, Cipro-Unione europea (si allineano: Albania, Andorra, Bosnia-Erzegovina, Georgia, Islanda, Liechtenstein, Macedonia del Nord, Moldova, Montenegro, Norvegia, San Marino e Ucraina) (PC.DEL/554/26), Regno Unito, Ucraina (PC.DEL/545/26), Turkmenistan (anche a nome dei seguenti Paesi: Kazakistan, Kirghizistan, Tagikistan e Uzbekistan), Federazione Russa

(PC.DEL/530/26), Türkiye (PC.DEL/551/26 OSCE+), Albania (PC.DEL/544/26 OSCE+), Romania, Armenia (PC.DEL/548/26), Kazakhstan (PC.DEL/534/26 OSCE+), Finlandia, Montenegro, Georgia (PC.DEL/547/26 OSCE+), Canada (PC.DEL/537/26 OSCE+), Bosnia-Erzegovina, Ungheria, Moldova, Serbia, Lituania, Mongolia, Polonia, Azerbaijan (PC.DEL/550/26 OSCE+), Assembleia parlamentare dell'OSCE (PA.GAL/7/26 OSCE+)

Punto 3 dell'ordine del giorno: PRESENTAZIONE DELLE LINEE
GENERALI DEL PROGRAMMA PER IL 2027
DA PARTE DEL SEGRETARIO GENERALE

Presidenza, Segretario generale (SEC.GAL/68/26 OSCE+), Cipro (anche a nome dei seguenti Paesi: Albania, Andorra, Austria, Belgio, Bosnia-Erzegovina, Bulgaria, Cechia, Croazia, Danimarca, Estonia, Finlandia, Francia, Germania, Grecia, Irlanda, Italia, Lettonia, Liechtenstein, Lituania, Lussemburgo, Macedonia del Nord, Malta, Moldova, Montenegro, Paesi Bassi, Polonia, Portogallo, Romania, Serbia, Slovacchia, Slovenia, Spagna, Svezia, Ucraina e Ungheria), Stati Uniti d'America, Ucraina (PC.DEL/543/26), Regno Unito, Kazakhstan (PC.DEL/535/26 OSCE+), Federazione Russa (PC.DEL/532/26 OSCE+), Canada (PC.DEL/538/26 OSCE+), Türkiye, Norvegia, Montenegro, Belarus (PC.DEL/540/26 OSCE+), Bosnia-Erzegovina, Armenia (PC.DEL/549/26 OSCE+), Azerbaijan (PC.DEL/553/26 OSCE+)

Punto 4 dell'ordine del giorno: ESAME DI QUESTIONI CORRENTI

- (a) *Continui tentativi da parte di alcuni Stati partecipanti di compromettere gli sforzi volti a trovare una soluzione di pace duratura e sostenibile alla crisi ucraina:* Federazione Russa (PC.DEL/531/26), Romania
- (b) *Glorificazione da parte dello Stato ucraino di nazionalisti che hanno collaborato con i nazisti e hanno preso parte a eccidi:* Belarus (PC.DEL/542/26 OSCE+), Federazione Russa (PC.DEL/539/26), Ucraina (Annesso 2)

Punto 5 dell'ordine del giorno: RAPPORTO SULLE ATTIVITÀ DELLA
PRESIDENZA IN ESERCIZIO

- (a) *Partecipazione del Rappresentante speciale del Presidente in esercizio dell'OSCE e Coordinatore dei progetti in Ucraina, Sig. P. Mareš, al terzo Foro annuale sulla sicurezza nel Mar Nero, tenutosi a Odessa, Ucraina, il 29 e 30 maggio 2026:* Presidenza
- (b) *Visita del Rappresentante speciale del Presidente in esercizio dell'OSCE per il Caucaso meridionale, Sig. C. Späti, nel Caucaso meridionale nella settimana dall'1 al 7 giugno 2026:* Presidenza
- (c) *Visita a Vienna del Rappresentante speciale del Presidente in esercizio dell'OSCE per il processo di risoluzione in Transnistria, Sig. T. Lenk, dal 3 al 5 giugno 2026:* Presidenza

- (d) *Promemoria relativo al termine di registrazione del 9 giugno 2026 per la Conferenza annuale di riesame sulla sicurezza dell'OSCE del 2026:*
Presidenza

Punto 6 dell'ordine del giorno: RAPPORTO DEL SEGRETARIO GENERALE

Annuncio della distribuzione di un rapporto scritto del Segretario generale (SEC.GAL/68/26 OSCE+): Direttore dell'Ufficio del Segretario generale

Punto 7 dell'ordine del giorno: VARIE ED EVENTUALI

23ª Sessione ministeriale del Consiglio degli Stati del Mar Baltico (CBSS), tenutasi a Sopot, Polonia, il 28 e 29 maggio 2026: Polonia (PC.DEL/546/26 OSCE+), Federazione Russa (PC.DEL/541/26 OSCE+)

4. Prossima seduta:

giovedì 11 giugno 2026, ore 10.00 nella Ratsaal



Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa
Consiglio permanente

PC.JOUR/1567

4 June 2026

Annex 1

ITALIAN

Original: RUSSIAN

1567^a Seduta plenaria

Giornale PC N.1567, punto 2

DICHIARAZIONE DELLA DELEGAZIONE DELLA FEDERAZIONE RUSSA

Signor Presidente,

siamo delusi che la Presidenza in esercizio svizzera, adeguandosi al clima politico, continui a includere un punto controverso relativo all'“aggressione russa contro l'Ucraina” nell'ordine del giorno del Consiglio permanente.

Tali azioni della Presidenza sono in diretto contrasto con i punti fissi dell'ordine del giorno stabiliti dalle Norme procedurali dell'OSCE (paragrafo IV.1(C)). Ciò preclude la possibilità di una partecipazione su base paritaria e non discriminatoria alla discussione sugli sviluppi in Ucraina e nella regione circostante.

La convocazione delle sedute del Consiglio permanente deve essere pienamente conforme alle Norme procedurali dell'OSCE per quanto riguarda le consultazioni con tutti gli Stati partecipanti (paragrafi IV.1(C)1 e IV.1(C)3) e non può essere incompatibile con le disposizioni del mandato della Presidenza in esercizio, che la obbliga esplicitamente a tenere conto, nelle sue azioni, dell'intera gamma di opinioni (Decisione N.8 del Consiglio dei ministri di Porto del 2002).

Chiediamo di far rispecchiare questa riserva formale nel giornale dell'odierna seduta del Consiglio permanente ai sensi del paragrafo IV.1(A)6 delle Norme procedurali dell'OSCE.

Grazie dell'attenzione.



Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa
Consiglio permanente

PC.JOUR/1567

4 June 2026

Annex 2

ITALIAN

Original: ENGLISH

1567^a Seduta plenaria

Giornale PC N.1567, punto 4(b) dell'ordine del giorno

DICHIARAZIONE DELLA DELEGAZIONE DELL'UCRAINA

Signor Presidente,

desidero esercitare il mio diritto di replica in risposta alla dichiarazione resa dal Belarus.

È assai significativo che la stessa delegazione che regolarmente lamenta una mancanza di dialogo professionale sulla sicurezza europea in seno all'OSCE, sollevi una questione che difficilmente può essere interpretata come attinente alla sicurezza, ma più facilmente come una questione propagandistica.

Innanzitutto, consideriamo la dichiarazione del Belarus un evidente tentativo di politicizzare la storia e screditare l'Ucraina. Tale dichiarazione promuove le narrative dello Stato aggressore – la Federazione Russa – ed è una chiara dimostrazione dell'accresciuto coinvolgimento del Belarus nell'aggressione russa contro l'Ucraina.

L'Ucraina non accetterà lezioni da parte di rappresentanti di un regime autoritario che fa della memoria storica uno strumento di persecuzione e repressione a danno dei propri cittadini.

È un fatto ben noto e ampiamente studiato che Minsk spesso descriva gli esponenti dell'opposizione democratica come discendenti dei collaboratori nazisti dell'epoca della Seconda guerra mondiale. Queste stesse tattiche vengono impiegate a fini esterni.

In particolare, una pubblicazione del Centro polacco di studi orientali ha chiaramente evidenziato come le norme in materia di memoria storica vigenti in Belarus siano state specificatamente aggiornate con il chiaro intento di screditare la Polonia e la Lituania.

L'Ucraina attribuisce grande importanza alla salvaguardia della memoria della Seconda guerra mondiale. Milioni di ucraini vi presero parte e altrettanti ne furono vittima. Ciononostante, l'Ucraina non consentirà mai alcuna ingerenza nei suoi affari interni né alcun tentativo di imporre interpretazioni della sua storia.

Le chiedo cortesemente di far accludere la presente replica al giornale odierno.

Grazie, Signor Presidente.